



Sounds 'n Lights Discovery Walker

WA031 User Guide

©2009 Dorel Juvenile Group.
All Rights Reserved. Todos derechos reservados.
www.djgusa.com (800) 544-1108 www.safety1st.com
Made in CHINA. Hecho en CHINA.
Styles and colors may vary.

Los estilos y los colores pueden variar.

Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc.,
2525 State St., Columbus, IN 47201-7494
Dorel Distribution Canada,
873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B1
11/12/09 4358-5126B



up to **30 lbs**
13.6 kg

Hasta **30 lbs**
13.6 kg

IMPORTANT:

- Baby must be able to sit up unassisted, must not weigh more than 30 lbs. (13.6 kg), or be taller than 32" (81.3 cm).
- Recommended for indoor use.

Read all instructions before assembly and use of walker.

- Adult assembly required.
- **CAUTION:** Keep small parts away from children during assembly.
- Keep instructions for future use.

IMPORTANTE:

- El bebé debe poder sentarse sin ayuda, y no debe pesar más de 30 lbs. (13.6 kg), ni tener una estatura de más de 32 pulg. (81.3 cm).
 - Recomienda para uso en interiores.
- Lea todas las instrucciones antes del ensamblado y uso del andador.**
- El armado debe ser realizado por un adulto.
 - **PRECAUCIÓN:** Durante el armado, mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
 - Guarde las instrucciones para uso futuro.

⚠ WARNING:

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in injury or death.

- **DO NOT** use the walker if it is damaged or broken.
- **DO NOT** use until baby can sit up by itself.
- Clean grip strips regularly to maintain stopping performance.
- **NEVER** leave child unattended. Always keep child in view while in walker.
- Use only on flat surfaces free of objects that could cause the walker to tip over.
- To avoid burn injuries, keep child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, etc.
- **DO NOT** use this walker when your child can walk unassisted.

⚠ WARNING: ⚠ STAIR HAZARD

- **AVOID** serious injury or death.
- Block stairs/steps securely before using walker.

⚠ ADVERTENCIA:

El no seguir estas advertencias y las instrucciones de ensamblado puede resultar en lesiones personales o la muerte.

- **NO** use el andador si está dañada o rota.
- **NO** use el producto hasta que el bebé pueda sentarse solo.
- Limpie las tiras de sujeción con regularidad para mantener en buen estado la capacidad de detenerse cuando sea necesario.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión. Siempre mantenga al niño a la vista mientras está en el andador.
- Use el producto sólo en superficies planas y libres de objetos que puedan causar que se vuelque el andador.
- Para evitar quemaduras, mantenga al niño lejos de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores de espacio, chimeneas, etc.
- **NO** use este andador si el niño puede caminar sin ayuda.

⚠ ADVERTENCIA: ⚠ PELIGRO EN ESCALERAS

- **EVITE** lesiones graves o la muerte.
- Bloque las escaleras y los escalones de manera segura antes de usar el andador.

Keep These Instructions For Future Use

BEFORE ASSEMBLY:

- Carefully remove and discard the protective plastic covering the walker parts.
- With a soft cloth and warm soapy water, wipe down the walker parts.
- Please hand wash and dry teether and all toys. DO NOT submerge toys in water.
- Remove all contents from packaging and discard box and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our web site at www.safety1st.com. Have the model number (WA031) and date code (manufacture date located on the bottom of the tray assembly) ready.

NOTE: Batteries in activity tray are not replaceable.

Guarde estas instrucciones para su uso futuro

ANTES DE ARMAR:

- Retire con cuidado el plástico protector que recubre las piezas del andador y deséchelo.
- Limpie las piezas con un paño suave y agua jabonosa tibia.
- Por favor lave a mano y seque el juguete para morder y todos los demás juguetes. NO sumerja los juguetes en agua.
- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (WA031) y el código de fecha (fecha de fabricación que se encuentran en la parte inferior del ensamble de la charola).

NOTA: Las baterías de la bandeja de actividades no son reemplazables.

Parts List

- A** Base
- B** Tray assembly
- C** Fabric seat (partially assembled)
- D** Front casters (2)
- E** Seat supports
- F** Left activity tray
- G** Right activity tray
- H** Spinner palm tree
- I** Baby dinosaur



Lista de piezas

- A** Base
- B** Ensamble de la charola
- C** Asiento de tela (parcialmente armado)
- D** Ruedas delanteras (2)
- E** Soportes del asiento (2)
- F** Bandeja de actividades izquierda
- G** Bandeja de actividades derecha
- H** Palmera giratoria
- I** Dinosaurio bebé

To Assemble

1 Attach Seat Supports **E**:

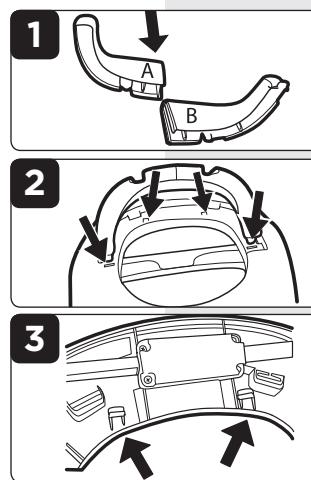
Join the two seat supports by sliding part A into part B, as shown in (Figure 1).

NOTE: The pieces do not “snap” together.

Attach seat support assembly to walker by inserting the tabs on the seat support arms and rear snaps into the corresponding slots in the walker tray (Figure 2). Push seat down and snap into place.

Turn the walker over and ensure that the seat support tabs and snaps are securely attached (Figure 3).

Armado



1 Para colocar el asiento **E**:

Una los dos soportes del asiento deslizando la pieza A dentro de la pieza B (Figure 1).

NOTA: Las piezas no “encajan” juntas.

Instale el ensamble de soporte del asiento en la andadera insertando las lengüetas de los brazos de soporte del asiento y los broches traseros en las ranuras correspondientes en la bandeja de la andadera (Figure 2).

Presione el asiento hacia abajo y encájelo en su lugar.

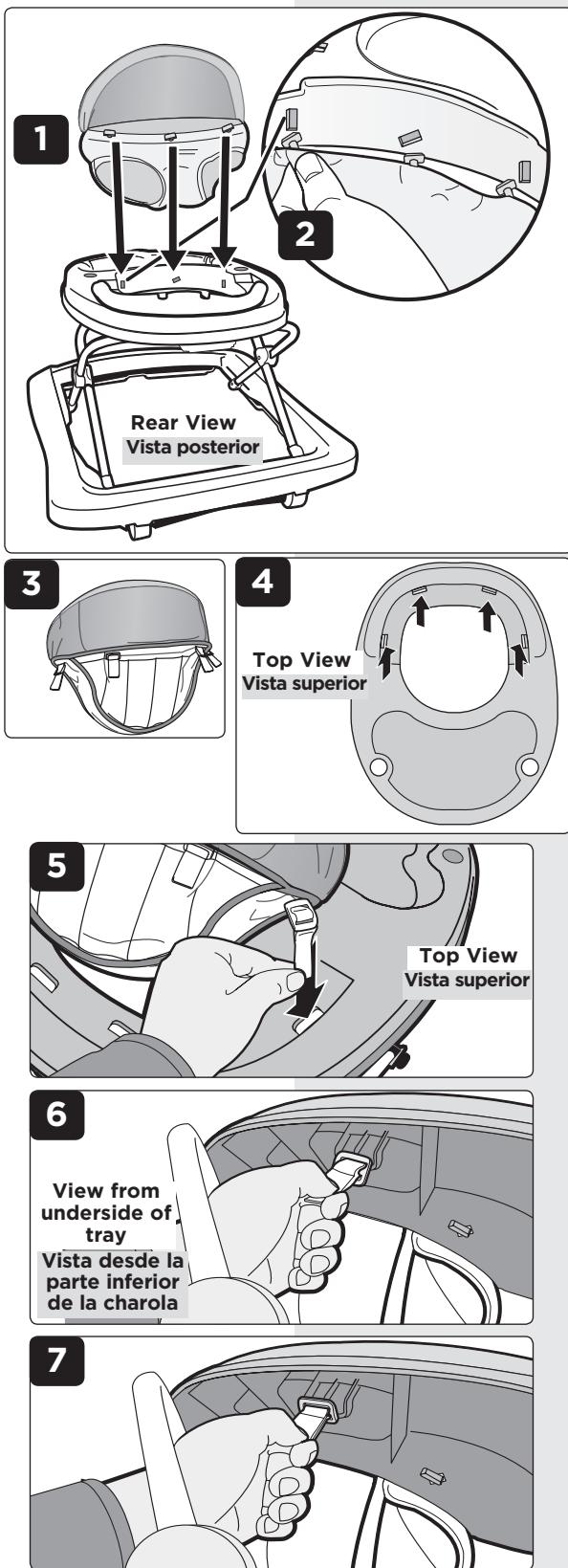
Voltee la andadera y asegúrese de que las lengüetas de soporte del asiento y los broches están firmemente enganchados (Figure 3).

2 Attach Seat C :

To secure front of fabric seat (may already be assembled), locate the three rectangular plastic pegs on outer rim of fabric seat; these pegs fit into inside openings in seat of walker (**Figures 1 and 2**). First, insert left peg into opening and rotate until secure, then insert right peg until secure, and lastly, insert middle peg until secure.

To secure back of fabric seat, locate 4 straps with plastic buckles (**Figure 3**), which now align with openings on inside back of walker (**Figure 4**). One at a time, insert strap and buckle into opening (front of buckle should face you) (**Figure 5**). Looking underneath walker, pull strap and buckle firmly through opening until entire buckle appears (**Figure 6**). Tip buckle upwards to lie flat against underside opening as shown (**Figure 7**). Repeat for each strap and buckle.

IMPORTANT: Fabric seat must be secure before use. To make certain, push down firmly on inside bottom of seat pad. If peg(s) is not secure, repeat steps in Figure 2 ; and/or if a buckle appears on upper back side of seat pad, repeat steps in Figures 5, 6 and 7.



2 Para colocar el asiento C :

Para asegurar el frente del asiento de tela (puede ya estar armado), localice las tres clavijas rectangulares de plástico en el borde exterior del asiento de tela: estas clavijas encajan en aberturas del asiento del andador (**Figuras 1 y 2**). Primero, inserte la clavija izquierda en la abertura y gírela hasta fijarla firmemente; luego, inserte la clavija derecha y fíjela firmemente; por último, inserte la clavija central y fíjela firmemente.

Para asegurar la parte posterior del asiento de tela, localice las 4 tiras con hebillas de plástico (**Figura 3**), que ahora se alinean con las aberturas en la parte posterior del andador (**Figura 4**). Inserte una correa y una hebilla por vez en cada apertura (la hebilla frontal debe estar frente a usted) (**Figura 5**). Mire debajo del andador y tire firmemente de la correa y la hebilla a través de la apertura hasta pasar toda la hebilla (**Figura 6**). Incline la hebilla hacia arriba para ponerla plana contra la parte inferior de la apertura, como se muestra (**Figura 7**). Repita para cada correa y cada hebilla.

IMPORTANTE: El asiento de tela debe estar asegurado antes de usarse. Para comprobarlo, empuje firmemente hacia abajo en la parte inferior interna de la almohadilla del asiento. Si alguna clavija no está firmemente colocada, repita el paso en Figura 2 ; si puede verse alguna hebilla en la parte superior trasera de la almohadilla, repita los pasos en Figuras 5, 6 y 7.

! WARNING:

Check seat pegs and straps for security before each use.

! ADVERTENCIA:

Antes de cada uso, compruebe que las clavijas y las correas del asiento estén firmemente colocadas.

3 Assembling the Wheels**A D :**

Identify front of base. Turn base over and insert a caster into front caster mounting hole until fully seated. Repeat with other caster (Figure 1).

4 Attach Tray Assembly**A B :**

Completely extend legs of X-frame tray assembly to their highest position as shown in (Figure 2).

Twist height adjustment button counter-clockwise to lock legs in fully extended position as shown in (Figure 3).

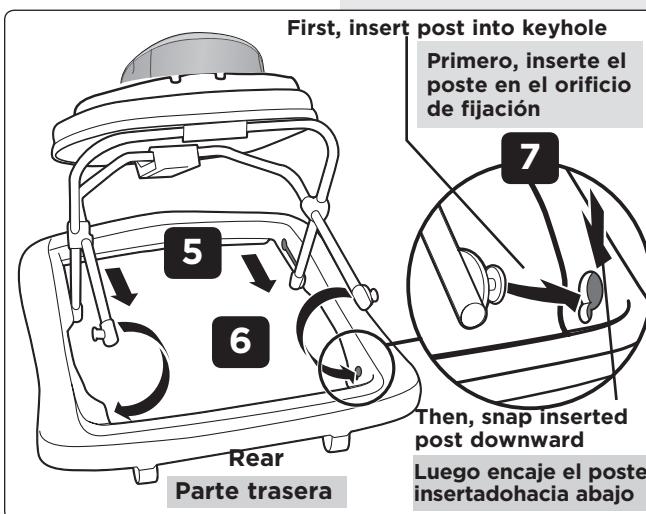
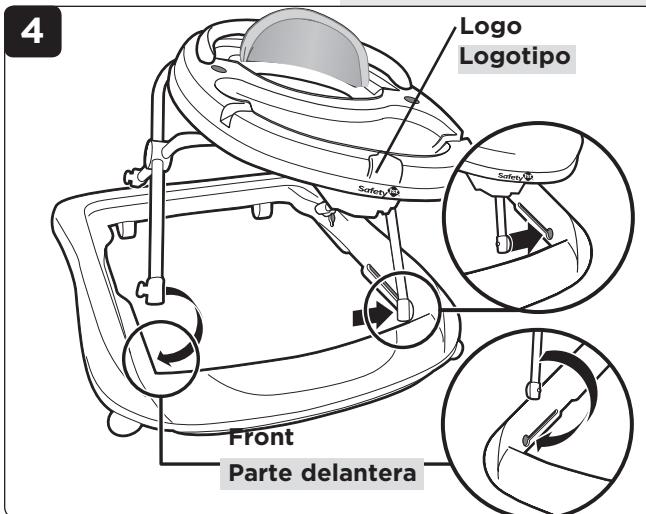
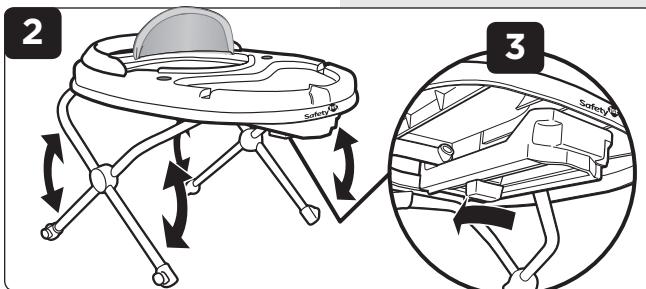
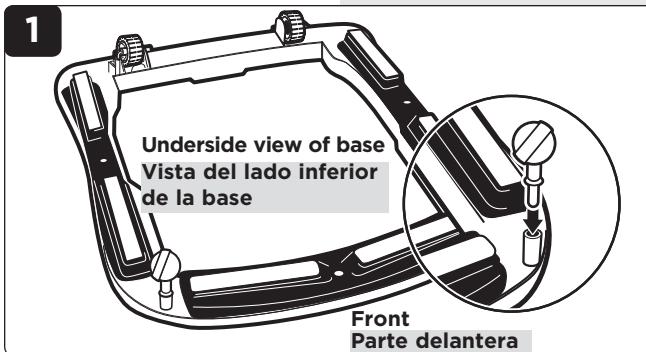
Orient the front of the tray with the logo to the front of the base as shown. Insert the post of one front leg into the track at the front of the base in (Figure 4). Repeat with other front leg post, using gentle pressure to guide it into the track if necessary.

Slide the leg posts fully to the back of the basetracks as shown in (Figure 5).

Align rear leg posts over the keyholes in rear of base as shown in (Figure 6). Using gentle pressure, squeeze the legs together to allow the posts to position into top of the keyholes.

Firmly press down on each leg, snapping post into bottom of each keyhole to securely lock in place as shown in (Figure 7).

Visually check to ensure ALL parts are securely in place.

**3 Ensamblado de las ruedas****A D :**

Identifique la parte delantera de la base. Voltee la base e inserte una rueda en el agujero de montaje para rueda delantera, hasta que quede completamente asentada. Haga lo mismo con la otra rueda (Figura 1).

4 Coloque el conjunto de charola A B :

Extienda completamente las patas del ensamble de marco en X de la charola a su posición más alta, como se muestra en la (Figura 2).

Gire el botón de ajuste de altura hacia la izquierda para bloquear las patas en la posición totalmente extendida, como se muestra en la (Figura 3).

Oriente la parte delantera de la charola con el logotipo en la parte delantera de la base, como se muestra. Inserte el poste de una pata delantera en la pista situada en la parte delantera de la base en la (Figura 4). Haga lo mismo con el otro poste de la pata delantera, aplicando presión suave para guiarla dentro de la pista si es necesario.

Deslice los postes de las patas totalmente hacia la parte posterior de las pistas de la base, como se muestra en la (Figura 5).

Alinee los postes de las patas traseras sobre los orificios de fijación situados en la parte trasera de la base, como se muestra en la (Figura 6). Aplicando presión suave, apriete las patas juntas para posicionar los postes en la parte superior de los orificios de fijación.

Presione hacia abajo firmemente cada pata encajando el poste en el fondo de cada orificio de fijación para bloquearlo en su lugar, como se muestra en la (Figura 7).

Verifique visualmente que TODAS las piezas están en su lugar de manera segura.

! WARNING:

Make certain all four leg posts are fully secured before proceeding.

! ADVERTENCIA:

Antes de proceder asegúrese de que los cuatro postes de las patas estén completamente seguros.

5 Attach Toys to Right Activity Tray G H I:

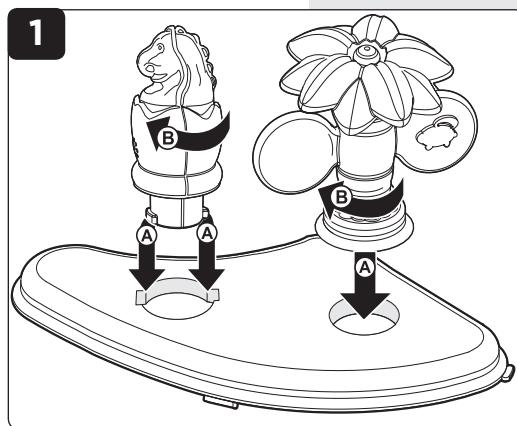
NOTE: Baby dinosaur toy has a cardboard insert located at the base of the toy under the speaker holes to prevent accidental activation during shipping. Remove the cardboard from the toy before installing onto the tray.

Push the baby dinosaur toy into the tray hole (**A**) that has slots, lining up the small and large slots. Rotate baby dinosaur clockwise until it stops turning (**B**) (Figure 1).

Push the palm tree toy into the hole (**A**) while rotating it (**B**) to properly engage the base of the toy in the tray. You will hear a "snap."

Turn over the tray and visually check that the toys are completely through their holes and locked into position. Pull up on both toys to be sure they are secure (Figure 1).

PLEASE NOTE: Battery in dinosaur cannot be replaced.



5 Instalación de los juguetes en las bandeja de actividades derecha G H I:

NOTA: El juguete de dinosaurio bebé tiene un inserto de cartón ubicado en la base del juguete, debajo de los orificios del altavoz, que evita la activación accidental del juguete durante el envío. Retire el cartón del juguete antes de instalarlo en la bandeja.

Introduzca el juguete de dinosaurio bebé en el orificio (**A**) el orificio de la bandeja que tiene ranuras, alineando las ranuras pequeñas y grandes. Gire el dinosaurio bebé hacia la derecha hasta que deje de girar (**B**) (Figura 1).

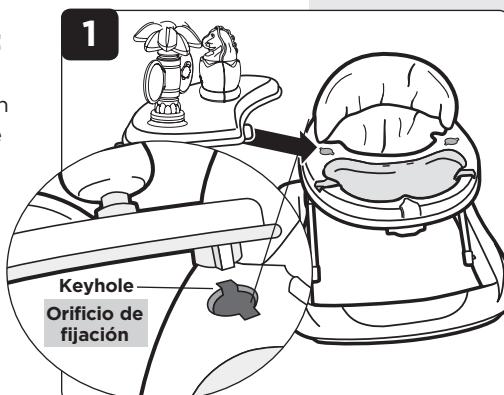
Introduzca el juguete de palmera en el orificio (**A**) mientras lo gira (**B**) para enganchar correctamente la base del juguete en la bandeja. Escuchará un chasquido.

Voltee la bandeja y verifique visualmente que los juguetes estén completamente introducidos a través de los orificios y bloqueados en posición. Jale hacia arriba los juguetes para cerciorarse de que están firmemente instalados.

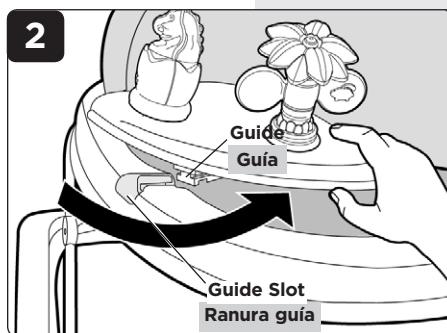
TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE: La batería de dinosaurio no puede reemplazarse.

6 Attach Activity Trays F G:

Align one activity tray with the proper keyhole in the main tray as shown. Push down to insert the activity tray into the main tray as shown in (Figure 1).



As shown in (Figure 2), gently lift the front edge of the activity tray and rotate inward over the main tray until the guide (underneath the activity tray) is past the guide slot (on the main tray). **Do not attempt to insert the guide into the guide slot at this time.**



Pull down tray lock handle (on the underside of the main tray) and hold. Insert the guide of the activity tray into the guide slot on the main tray as shown in (Figure 3).



6 Coloque el las charolas de actividades F G:

Alinee una charola de actividades con la ranura correspondiente en la charola principal, como se muestra. Presione hacia abajo para insertar la charola de actividades en la charola principal, como se muestra en la (Figura 1).

Levante suavemente el borde delantero de la charola de actividades y gírela hacia dentro sobre la charola principal, hasta que la guía (debajo de la charola de actividades) pase la ranura de guía (en la charola principal), como se muestra en la (Figura 2). **No intente insertar la guía en la ranura de guía en este momento.**

Tire hacia abajo de la manija de traba de la charola (en la parte inferior de la charola principal) y sosténgala. Inserte la guía de la charola de actividades en la ranura de guía de la charola principal, como se muestra en la (Figura 3).

To Assemble (continued)

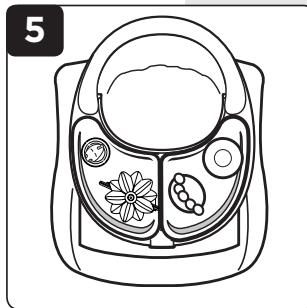
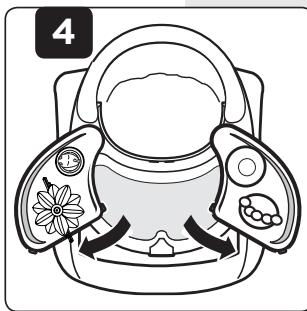
While pulling down the tray lock handle, rotate activity tray to its fully open position as shown in **(Figure 4)**. Visually check and pull up on the activity tray to make sure the guide is securely in the guide slot.

Lastly, swing the activity tray back to the closed position ensuring that the tray rotates correctly. Make sure that the locking tabs on the front and rear of the activity tray engage the locking tab slots when closed as shown in **(Figure 5)**.

Swing the activity tray back to its open position and repeat steps 1 through 5 with the remaining activity tray.

Using Activity Tray: Pull down on the tray lock handle, then open or close the activity trays and release the handle to lock in place.

Armado (continuación)



Mientras que tira hacia abajo la manija de bloqueo de la charola, gire la charola de actividades a su posición totalmente abierta, como se muestra en la **(Figura 4)**. Verifique visualmente la charola de actividades y tire de ella hacia arriba de para asegurarse de que la guía esté firmemente colocada en su ranura.

Por último, gire la charola de actividades hacia su posición cerrada y compruebe que gire correctamente. Cuando esté cerrada, asegúrese de que las lengüetas de seguridad en las partes delantera y trasera de la charola de actividades encajen en las ranuras de las lengüetas de seguridad, como se muestra en la **(Figura 5)**.

Gire la charola de actividades hasta su posición abierta y repita los pasos 1 a 5 con la charola de actividades restante.

Para usar la charola de actividades: Para abrir o cerrar la charola de actividades, tire hacia abajo de la manija de traba y suéltela para trabar en posición.



WARNING: TRAY SHOULD ONLY BE USED LOCKED IN EITHER THE FULLY OPEN OR FULLY CLOSED POSITION WITH GUIDE ENGAGED. NEVER USE WITH THE TRAYS PARTIALLY OPEN OR WITH TRACK NOT ENGAGED IN THE GUIDE SLOT.



ADVERTENCIA: LA BANDEJA SÓLO DEBE USARSE BLOQUEADA YA SEA EN LA POSICIÓN TOTALMENTE ABIERTA O TOTALMENTE CERRADA CON LA GUÍA ENGANCHADA. NUNCA USE EL PRODUCTO CON LAS BANDEJAS PARCIALMENTE ABIERTAS O CON LA PISTA NO ENGANCHADA EN LA RANURA GUÍA.

To Operate

1 Adjusting Height:

To adjust height, press and hold height adjustment button with one hand and raise/lower tray assembly to desired position with other hand as shown in **(Figure 1)**. Adjust height so your baby can stand comfortably with both feet on the floor.

To lock height adjustment, twist button counter-clockwise as shown in **(Figure 2)**.

To unlock, twist clockwise **(Figure 3)**.

NOTE: Always rotate height adjustment button to locked position before using walker.

! WARNING:
NEVER adjust walker height with child in walker.

Collapsing for Storage

and Travel: Unlock and press height adjustment button with one hand and guide tray to lowest (closed) position with other hand.

NOTE: When in lowest (closed) position, height adjustment button cannot be locked.

! WARNING:
ALWAYS use caution when collapsing walker.

Care and Maintenance

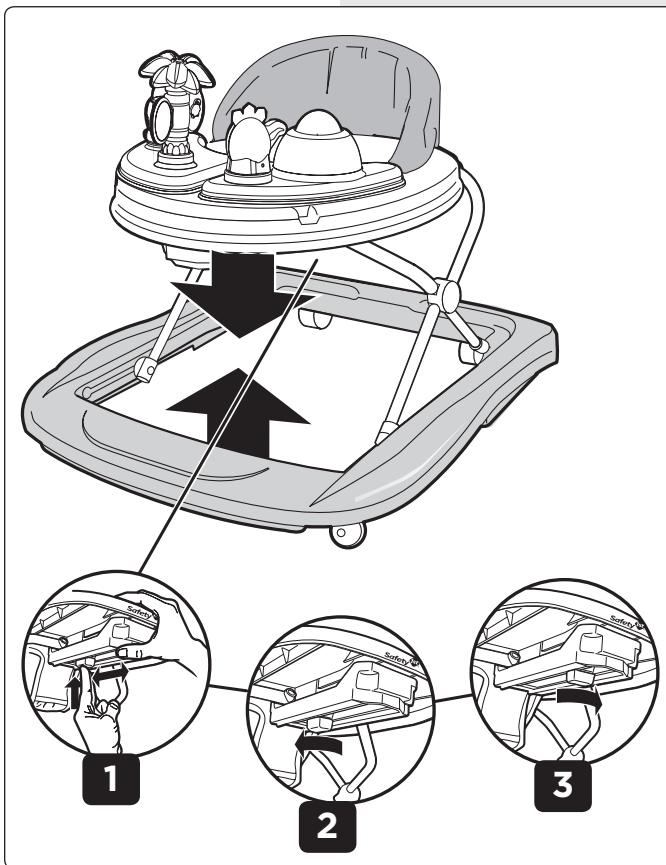
Grip strips: ALWAYS MAKE SURE GRIP STRIPS ARE KEPT CLEAN.
CLEAN GRIP STRIPS WITH WATER ONLY.

Toys: DO NOT SUBMERGE TOYS IN WATER. Wring out cloth thoroughly and avoid wiping electronic areas.

Plastic and metal parts: Wipe with damp cloth and allow to dry.

NOTE: Keep product away from direct sunlight or heat.

Para operar



1 Ajuste de la altura:

Para ajuste la altura, presione y mantenga presionado el botón de ajuste de altura con una mano y con la otra mano levante o baje el ensamble de la charola a la posición deseada, como se muestra en la **(Figura 1)**. Ajuste la altura de manera que su bebé pueda pararse cómodamente con ambos pies sobre el suelo.

Para bloquear el botón de ajuste de altura hacia la izquierda, como se muestra en la **(Figura 2)**.

Para desbloquear gire hacia la derecha **(Figura 3)**.

NOTA: Siempre bloquear el botón de ajuste de altura antes uso del andador.

! ADVERTENCIA:
NUNCA ajuste la altura del andador con el niño en el andador.

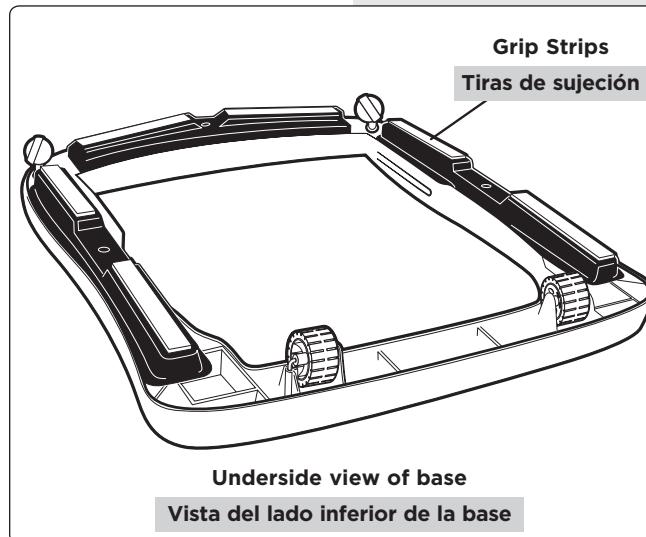
Cómo colapsar para viajes y almacenamiento:

Destraje y oprima el botón de ajuste de altura con una mano, y con la otra lleve la charola a la posición más baja (cerrada).

NOTA: Cuando se encuentra en la posición más baja (cerrada), el botón de ajuste de altura no puede trabarse.

! ADVERTENCIA:
SIEMPRE tenga cuidado al plegar el andador.

Cuidado y mantenimiento



Bandas de agarre: SIEMPRE ASEGÚRESE DE QUE LAS TIRAS DE SUJECCIÓN ESTÉN LIMPIAS. LIMPIE LAS TIRAS DE SUJECCIÓN CON AGUA SOLAMENTE.

Juguetes: NO sumerja los juguetes en agua. Escurra el paño por completo para limpiar, pero evite pasarlo por las áreas con sistemas **electrónicos**.

Piezas de plástico y de metal: Límpielas con un paño húmedo y permita que se sequen.

NOTA: No exponga el producto al calor ni a la luz del sol directa.

Care and Maintenance

Fabric seat:

Remove from tray assembly by following the steps below. Machine-wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **DO NOT BLEACH.**

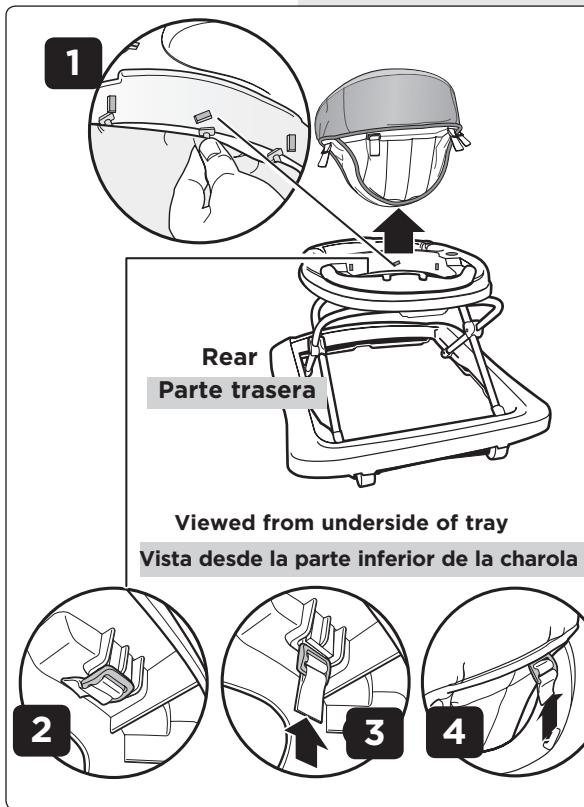
Remove Seat:

Pulling front of fabric seat away from tray, locate three rectangular plastic pegs on seat pad. Starting with the center peg, rotate peg and pull through slot (**Figure 1**). Repeat for the right and left pegs.

From underside of tray, locate 4 straps with buckles. To release each strap and buckle, pull firmly on strap and place buckle in upright position, then fit through opening (**Figures 2, 3 and 4**).

! WARNING:

Check seat pegs and straps for security before each use.



Cuidado y mantenimiento

Asiento de tela:

Retírelo del conjunto de la charola siguiendo los pasos a continuación. Lave en lavadora con agua fría en ciclo para ropa delicada y deje secar al aire. **NO UTILICE BLANQUEADORES.**

Para retirar el asiento:

Tire del frente del asiento de tela para alejarlo de la charola, y localice tres clavijas rectangulares de plástico en la almohadilla del asiento. Comenzando con la clavija central, gírela y pásela por la ranura (**Figura 1**). Repita para las clavijas derecha e izquierda.

Desde la parte inferior de la charola, localice las 4 correas con hebillas.

Para soltar cada correa y hebilla, tire firmemente de la correa y ponga la hebilla en posición vertical; luego, pásela por la abertura (**Figuras 2, 3 y 4**).

! ADVERTENCIA:

Antes de cada uso, compruebe que las clavijas y las correas del asiento estén firmemente colocadas.

FCC Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RADIO AND TELEVISION INTERFERENCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes and Modifications not expressly approved by the manufacturer or registrant of this equipment can void your authority to operate this equipment under Federal Communications Commissions rules.

Información de FCC

Este dispositivo cumple con lo establecido en la Parte 15 de las Reglamentaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso aquéllas que puedan provocar un funcionamiento inadecuado.

INTERFERENCIAS DE RADIO Y TELEVISIÓN

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se ha instalado y utilizado conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio y televisión. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa alguna interferencia en la recepción de las señales de radio y televisión, se ruega al usuario que trate de corregirla tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o traslade la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la salida de un circuito diferente de aquél al que esté conectado el circuito.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia.

Los cambios y modificaciones no expresamente aprobados por el fabricante o registrante de este equipo pueden invalidar su autoridad para operar el mismo, conforme a las reglamentaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC).

One (1) Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Sounds 'n Lights Discovery Walker), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on front page and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse.

This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

Garantía limitada de un año (1)

Dorel Juvenile Group, Inc. garantiza al comprador original que este producto (Andador "Discovery" con sonidos y luces) estará libre de defectos de material y mano de obra cuando se utilice bajo condiciones normales durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra. Si el producto tuviese defectos de material o mano de obra, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o reemplazará el producto, a nuestra opción, sin cargo. El comprador será responsable de todos los costos asociados con embalar y enviar el producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group a la dirección indicada en la primera página y de todos los otros costos de envío o seguro asociados con la devolución. Dorel Juvenile Group correrá con los gastos de enviar el producto reparado o reemplazado al comprador. El producto se debe devolver en su embalaje original acompañado de la constancia de compra, ya sea un recibo de compra u otra prueba que demuestre que el producto está dentro del periodo de garantía. Esta garantía es nula si el propietario repara o modifica el producto o si éste sufrió daño como resultado de uso incorrecto.

Esta garantía excluye cualquier responsabilidad que no sea la expresamente indicada anteriormente, incluyendo pero sin limitarse a daños incidentales o consecuentes.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO TANTO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO.

ESTA GARANTÍA LE OTORGÁ DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO.